

SkinBased

QUICK GUIDE

Pikaohje OAC karvapohjasuksille ja EA siteille

Quick guide to OAC skinbased skis and EA bindings

Snabb guide gällande OAC Skinbase Skidor och EA Bindningar

Manuel rapide pour les skis OAC & fixations EA

Stručný návod k lyžím OAC skinbased a EA vázáním



Pikaohje OAC karvapohjasuksille ja EA siteille:

Kiitos kun valitsit OAC tuotteen. Seuraavat ohjeet auttavat sinua tuotteiden käytössä ja säilyttämisessä. Suksesi ovat valmiit käyttöä varten. Sekä suksen pohja, että nousukarva on huollettu valmiiksi tehtaalla. Suosittelemme OAC EA siteiden käyttöä yhdessä näiden suksienkanssa.

Siteiden asentaminen:

- Käytä siteiden asennuksessa NN75 porausohjainta, 4.1/13mm poranterää ja epoksiiliimaa.
- Tarkista sidevalmistajan ohjeistukset ennen poraamista.
- Älä käytä 28mm nordic ruuveja OAC EA siteiden asentamiseen OAC suksiin.

Suksi:

- Suksen pohjan huoltoon suosittelemme pastaa ja nestemäisiä suksivoiteita.
- ÄLÄ käytä voitelurautaa pohjan huoltamisessa.
- ÄLÄ koske nousukarvaan kuumalla voiteluraudalla.

Nousukarvan hoito:

- On suosittelemme Nikwaxin valmistamaa OAC Skin proofia.

Side:

- Suosittelemme siteen varaosien mukaan ottamista pidemmille retkille.
- EA side ei ole automaattisesti laukeava side
- Tarkista ruuvit, remmit sekä jouset säännöllisesti
- Oikea säätö vastaa käytetyn jalkineen pohjan mittaa
- Käytä ainoastaan jalkineita, joissa on joustava päkiän alue.

Säilytys:

- Säilytä suksia aina viileässä ja kuivassa paikassa, poissa suoralta auringonvalolta, sekä lämmön lähteiden lähetyviltä.

Pidä hauskaa ja nauti ulkoilusta! Lisätietoja asennuksesta, huollosta, sekä korjaamisesta on saatavilla osoitteessa:

www.skinbased.com/instructions

Quick guide to OAC skinbased skis and EA bindings:

Thank you for purchasing this OAC product. These few notes help you to get the best out of your new skin-based skis & bindings. Your skis are ready to be used. Both the skin and base have been prepared ready at the factory. We recommend to use OAC EA-binding together with these skis.

Mounting:

- Please use NN75 mounting template, 4.1/13mm drill bit and epoxy glue.
- Please check your binding manufacturer's specifications before drilling!
- Do not use 28mm Nordic screws for mounting the OAC EA binding to OAC skis.

Ski:

- To maintain the base it is recommended to use paste wax or liquid waxes.
- Do not use hot waxes / iron for maintaining the base.
- Do not touch the skin area with hot iron.
- We recommend to use OAC Skin proof made by Nikwax to maintain the skin.

Binding:

- It is recommended to carry spare parts on longer trips
- EA Binding is not an automatically releasable binding
- Check the fixing screws, straps and spring unit on a regular basis
- Correct size adjustment corresponds the length of your boots outsole
- Use only boots with flexible sole

Storage:

- Always store the skis in a cool and dry location, out of direct sunlight, and away from heat sources.

Have fun and enjoy the outdoors! More info of mounting, care and maintenance & repair is available at www.skinbased.com/instructions

www.skinbased.com/instructions

Snabb guide gällande OAC Skinbase Skidor och EA Bindningar:

Tack för att du valde en produkt från OAC. Följande anvisningar hjälper dig att få ut det bästa av dina nya skinbase skis. Både skidans glidyta och stighudar är preparerade från fabrik. Så skidorna är klara för att användas. Vi rekommenderar att du monterar OAC EA bindning på dessa skidor.

Montering

- Använd NN75 monterings mall, 4,1/13mm borr och epoxy lim.
- Försäkra dig om att bindning du tänkt montera är korrekt val till denna skida samt bindnings tillverkarens specifikationer innan du börjar borra!
- Använd INTE 28mm nordisk skidbindningsskruv för montering av EA bindningen på OAC skidorna.

Skidor:

- För underhåll av belaget rekommenderas vax pasta eller flytande vax.
- Använd INTE hett vax eller strykjärn vid preparering av belag.
- Vidrör EJ stighuds området med varmt strykjärn.
- Vi rekommenderar att använda Skin Proof från Nikwax för underhåll av stighudarna.

Bindning:

- Vi rekommenderar att ta med reservdelar till bindningen under längre turer.
- EA bindningen är inte av typen utlösningssbindning, denna löser ej ut automatiskt.
- Titta över skruvar, remmar samt sprintar med jämna mellanrum.
- Var noga med inställningen av sulmättet så skorn passar korrekt i bindningen.
- Använd endast Skor/kängor med flexibel sula. Så bör jningen sker korrekt med bindningen.

Förvaring

- Förvara alltid skidorna i kall och torr miljö, samt undvik solljus och direkt värme.

Ha de roligt och njut av naturen! Mer info om montering, skötsel, underhåll och reparationer hittar ni på

www.skinbase.com/instructions

Manuel rapide pour les skis OAC & fixations EA:

OAC vous remercie d'avoir acheté ce produit. Ces quelques consignes vous permettront de tirer le meilleur de vos nouveaux skis à peau intégrée "skinbased" & fixations EA. Vos skis sont prêts à l'emploi. La semelle et la peau ont été préparées pour vous en usine.

Nous recommandons l'utilisation des fixations OAC EA.

Montagne:

- Veuillez utiliser le gabarit de montage (NN75), percer avec un foret spécial au diamètre 4,1mm / longueur 13mm et insérer de la colle epoxy dans l'orifice.
- Veuillez vous référer au manuel du fabricant de la fixation avant de percer!
- Ne pas utiliser les vis 28mm pour assembler les fixations EA sur des skis OAC.

Ski:

- Pour entretenir la base de vos skis, nous recommandons l'utilisation de cire en pâte ou liquide.
- Ne pas utiliser de cire chaude ou de fer pour entretenir la base de vos skis.
- Ne pas toucher la peau avec un fer chaud.
- Nous recommandons par exemple l'utilisation de l'im perméabilisant Nikwax pour l'entretien de la peau.

Fixations:

- Il est recommandé d'emporter des pièces de rechange pour les longues sorties.
- Les fixations EA ne sont pas des fixations à dé-clenchement au tomatique.
- Procéder à une vérification des vis de fixation, des sangles et des ressorts caoutchouc de façon régulière.
- Le bon réglage de longueur de la fixation correspond à la longueur de votre semelle de chaussure.
- A utiliser exclusivement avec des semelles souples, pas de coques ou chaussures rigides

Rangement:

- Veillez à entreposer vos skis dans un emplacement sec et frais hors de portée de l'exposition directe au soleil ou d'une source de chaleur.

Amusez vous et profitez de l'outdoor! Retrouvez plus d'informations pour le montage, l'entretien et es réparations à cete adresse:

www.skinbased.com/instructions

Stručný návod k lyžím OAC skinbased a EA vázáním:

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek OAC. Něchto několik rad Vám pomůže k ideálnímu nastavení Vašich nových skinbased lyží a tedy k perfektnímu zážitku z pohybu v přírodě. Nové lyže i integrované stoupací pásy jsou z výroby připravené k přímému použití. Doporučujeme použít lyže OAC s OAC EA vázáním.

Montáž vázání:

- Použijte montážní šablonu (NN75) a 4.1/13mm vrtací bit s epoxydovým lepidlem.
- Seznamte se s výrobní specifikací vázání, které plánujete na lyže namontovat.
- Pro montáž OAC EA vázání nepoužívejte 28mm Nordic šrouby.

Lyže:

- Pro ideální údržbu stoupacích pásů doporučujeme používat pastový nebo tekutý vosk.
- Nepoužívejte horké vosky resp. nezažehlujte vosk na skluznici – hrozí nenávratné poškození!
- Nikdy se nepřibližujte horkou žehličkou ke stoupacím pásům.
- K údržbě stoupacích pásů doporučujeme používat OAC Skin proof vyrobený ve spolupráci se značkou Nikwax.

Vázání:

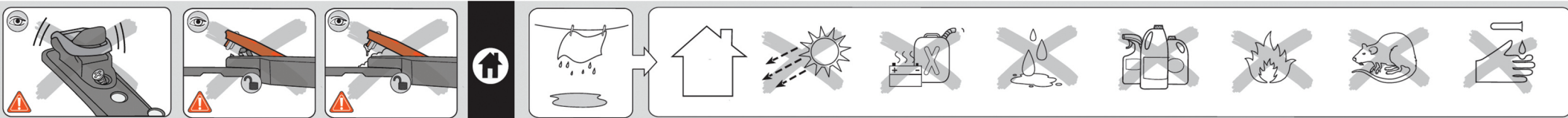
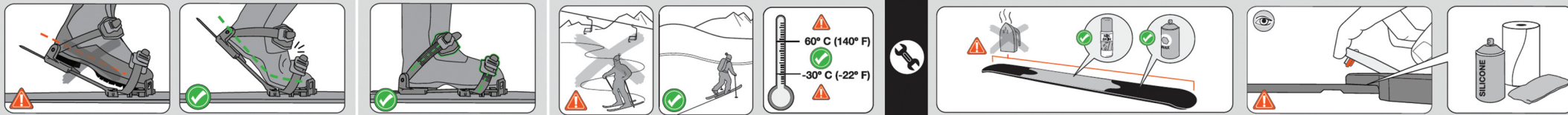
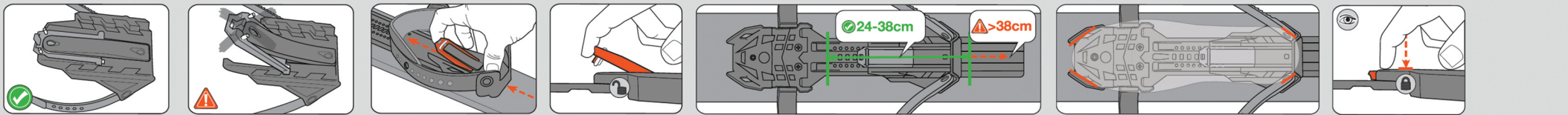
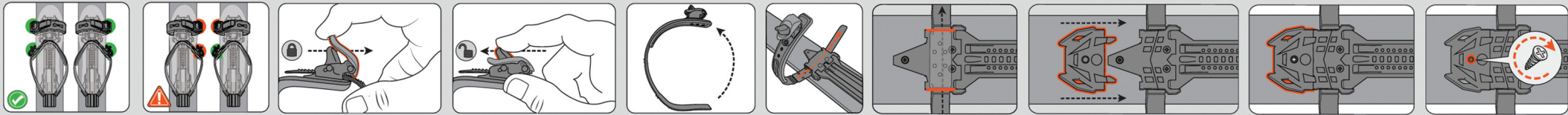
- Při vícedenních expedicích doporučujeme nosit sebou náhradní díly k vázání (produkt Expedition Kit).
- EA vázání není bezpečnostní vypínací vázání!
- Pravidelně kontrolujte správné nastavení všech částí vázání, především pak správné dotažení všech šroubů.
- Správné nastavení velikosti vázání koresponduje s ve velikostí podrážek používaných bot.
- Důležité! Používejte pouze boty s flexibilní podrážkou, tedy ne alpinistické boty určené pro upínání rámových maček! Hrozí poškození vázání!

Skladování:

- Skladujte lyže vždy v chladném a suchém prostředí, mimo dosah přímého slunečního záření a jiných teplotních zdrojů.

Přejeme Vám skvělé zážitky s produkty OAC skinbased!

Více info montáži, údržbě, opravám apod. naleznete na www.skinbased.com/instructions.





w w w . s k i n b a s e d . c o m

© OAC Finland Oy 2019

Patented EU 2898930; US 9,308,431

OAC Finland Oy, Lentolantie 15, 36220 Kangasala, Finland, info@oac.fi